

F-Lorient: operation of water supplies

OJ S 123/2012 29/06/2012

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Cap l'Orient

Postal address: 2 boulevard Leclerc, BP 20001

Town: Lorient Cedex

Postal code: 56314

Country: France

For the attention of: M. Metairie Norbert

E-mail: commande-publique@agglo-lorient.fr

Telephone: +33 297022931

Fax: +33 297875941

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://marches.e-megalisbretagne.org>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: usine du Petit Paradis à Lorient et usine de Coët-Er-Ver à Hennebont.

NUTS code FR524 Morbihan

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Exploitation usine de production d'eau potable du Petit Paradis et de Coët Er Ver et réservoirs de stockage associés: * 2 usines de production d'eau potable, * 6 réservoirs, dont 3 surélevés et 3 enterrés pour un volume de 32 500 m³.

II.1.6. CPV code(s)

65130000 Operation of water supplies

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le petit paradis à Lorient - eau du Scorff avec traitement complet: 1 260 m³/h, prise d'eau délocalisée; conduite d'eau brute d'environ 15 km; volume produit en 2010: 2 263 768 m³. Coët-er-ver à Hennebont, eau du Blavet; traitement complet avec système membranaire, 1 000 m³/h; volume produit en 2010 : 3 246 204 m³.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 72 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une retenue de garantie de 5 % sera exercée sur chaque acompte conformément à l'article 101 du code des marchés publics. Une avance de 15 % sera versée au titulaire; d'une somme égale à douze fois le montant total du marché TTC, divisée par la durée du marché (soit 72 mois).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il n'est pas imposé de forme juridique au groupement. Mais en cas de groupement conjoint, le mandataire sera nécessairement solidaire.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: III.2.1) Situation personnelle des opérateurs économiques, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: Documents à fournir par l'opérateur économique seul ou chaque membre du groupement. Copie du jugement pour les entreprises en redressement judiciaire. Une déclaration sur l'honneur dûment datée et signée par l'opérateur économique pour justifier:

- a) qu'il a satisfait aux obligations fiscales et sociales dans les 6 mois qui précèdent la date de la déclaration;
- b) qu'il n'a pas fait l'objet d'une interdiction de concourir;
- c) qu'il n'a pas fait l'objet, au cours des 5 dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin no2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L.8221-1 à L.8221-2, L. 8221-3 à L.8221-5, L.5221-8 à L.8251-1, L.8231-1 et L.8241-1 à L.8241-2 du code du travail;
- d) que le travail est réalisé par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10 à L.1221-12, L.3243-1 à L.3243-2, L.3243-4 et R.3243-1 à R.3243-5 du code du travail;
- e) qu'il a souscrit la déclaration visée à l'article L.5212-5 du code du travail ou qu'il a, s'il en est redevable, versé la contribution visée aux articles L.5214-1 et L.5212-9 à L.5212-11 du même code, relative au respect de l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Le chiffre d'affaire global et le chiffre d'affaire concernant les prestations objet du marché, réalisés au cours des 3 dernières années. - La déclaration indiquant le matériel et l'équipement technique, l'outillage dont dispose le candidat pour la réalisation de marché de même nature.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: — Une liste des principaux services effectués au cours de 3 dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Cette liste sera complétée par des attestations de bonne exécution de ces mêmes prestations. - Les caractéristiques des services exploités devront être précisées. - Indication des titres d'études et professionnelles de l'opérateur économique et ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestations de service de même nature que celle du marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

FLB-AL-PD-250612

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.7.2012 - 17:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Le présent avis est un appel à candidature. Seuls les candidats répondant aux conditions de participation recevront le dossier de consultation. Conformément à l'article 45-iii du Code des marchés publics, pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander à ce que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques. Dans ce cas, il justifie des capacités de ce ou ces opérateurs économiques et apporte la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché. Les opérateurs économiques sont invités à déposer leur candidature par voie électronique sur le profil acheteur de la collectivité. Si les opérateurs économiques ne choisissent pas la transmission de façon dématérialisée, ils ont la possibilité de transmettre leur offre sur support papier ou sur support physique électronique, sous enveloppe dûment cachetée portant la mention extérieure "

[Exploitation usine de production d'eau potable du petit paradis et de coët er ver et réservoirs de stockage associés] - marché négocié - ne pas ouvrir ". Cette enveloppe sera envoyée par la poste ou par coursier à l'adresse indiquée en I-1. Elle peut également être remise directement, de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:30 (17:00 le jour limite de remise des offres) à Lorient, commande publique, 56 rue Monistrol, 2e étage. - il n'est pas prévu d'options dans le cadre de cette consultation. - durée du marché: à compter de sa date de notification jusqu'au 31.12.2018. - Date prévisionnelle de notification: fin novembre 2012. - les variantes proposées seront présentées avec l'offre de base. - achats complémentaires (options au sens de la directive communautaire: il n'est pas prévu d'achats complémentaires). Critères de sélection des candidatures: - garanties financières, - capacités techniques, - capacités professionnelles au regard de l'objet du marché.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 26.6.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Rennes

Postal address: 3 Contour de la Motte

Town: Rennes Cedex

Postal code: 35044

Country: France

E-mail: greffe.tarennes@juradm.fr

Telephone: +33 223212828

Fax: +33 240479068

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.6.2012